



Universal Footmuff

INSTRUCTIONS

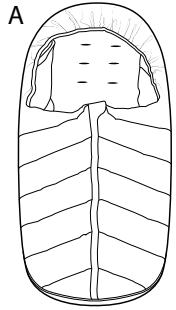


gracobaby.eu • gracobaby.pl

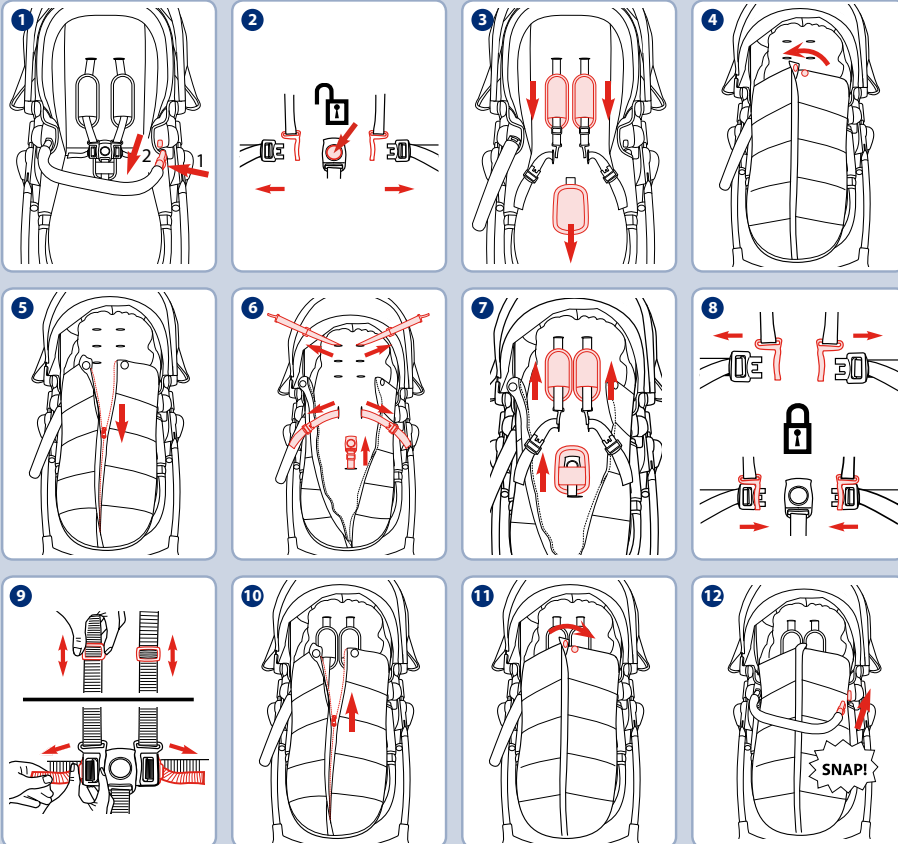
IM-001143A

**IMPORTANT -
READ CAREFULLY AND KEEP
FOR FUTURE REFERENCE.**

Parts list



Use Footmuff



EN ⚠ WARNING

IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

YOUR CHILD'S SAFETY MAY BE AFFECTED IF YOU DO NOT FOLLOW THESE INSTRUCTIONS.

Never leave the child unattended.

Do not let the child play with this product.

Always use the restraint system.

For the using method for restraint system, please refer to the relevant section in the instruction manual.

CARE & MAINTENANCE

No bleach. Please refer to the care label for instructions on cleaning the fabric parts of the footmuff.

Parts list

A Footmuff

Product Use

Use Footmuff

See images 1 - 12

- This footmuff can be used with all Graco strollers.

FR ⚠ AVERTISSEMENT

IMPORTANT - A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE.

LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT POURRAIT ÊTRE COMPROMISE SI VOUS NE SUIVEZ PAS CES INSTRUCTIONS.

Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.

Ne pas laisser les enfants jouer avec ce produit.

Toujours utiliser les systèmes de retenue.

Pour la méthode d'utilisation du système de retenue, veuillez vous référer à la section correspondante dans le manuel de l'utilisateur.

ENTRETIEN ET REPARATIONS

Il ne faut utiliser aucun agent de blanchiment. Veuillez vous référer à l'étiquette d'entretien pour les instructions de nettoyage des parties en tissu de la chancelière.

Liste des pièces

A Chancelière

Utilisation du produit

Utilisation de la chancelière

Voir les images 1 - 12

- Cette chancelière peut être utilisée avec toutes les poussettes de Graco.

DE ⚠️ WARNUNG

WICHTIG - BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN.

DIE SICHERHEIT IHRES KINDES IST GEFÄHRDET, FALLS SIE DIESE ANWEISUNGEN IGNORIEREN.

Das Kind nie unbeaufsichtigt lassen. Kinder nicht mit diesem Produkt spielen lassen.

Immer das Rückhaltesystem benutzen.

Bezüglich der Verwendungsmethode des Kinderrückhaltesystems beachten Sie bitte den jeweiligen Abschnitt in der Bedienungsanleitung.

PFLEGE UND WARTUNG

Nicht bleichen. Bitte beachten Sie zur Reinigung der Textilteile des Fußsacks die Anweisungen am Pflegeetikett.

Teileliste

A Fußsack

Produkt verwenden

Fußsack verwenden

Siehe Abbildungen 1 - 12

- Dieser Fußsack kann mit allen Graco-Kinderwagen verwendet werden.

NL ⚠️ WAARSCHUWING

BELANGRIJK - ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR RAADPLEGING IN DE TOEKOMST

HET NIET VOLGEN VAN DEZE INSTRUCTIES KAN GEVOLGEN HEBBEN VOOR DE VEILIGHEID VAN UW KIND.

Laat het kind nooit alleen zonder toezicht.

Laat kinderen niet met dit product spelen.

Gebruik altijd het beveiligingssysteem.

Voor de gebruiksmethode voor het beveiligingssysteem raadpleegt u het desbetreffende gedeelte in de instructiehandleiding.

VERZORGING & ONDERHOUD

Geen bleekmiddel. Raadpleeg het verzorgingslabel voor instructies betreffende reiniging van de stoffen onderdelen van de voetenmof.

Lijst met onderdelen

A Voetenmof

Gebruik product

De voetenmof gebruiken

Zie afbeeldingen 1 - 12

- Deze voetenmof kan worden gebruikt met alle Graco-wandelwagens.

IT ⚠️ AVVERTENZA

IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

LA MANCATA OSSERVANZA DI QUESTE ISTRUZIONI PUÒ METTERE A REPENTAGLIO LA SICUREZZA DEI BAMBINI.

Non lasciare mai il bambino incustodito.

Non consentire al bambino di giocare con questo prodotto.

Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.

Per la modalità di utilizzo del dispositivo di ritenuta, fare riferimento alla relativa sezione del manuale di istruzioni.

CURA E MANUTENZIONE

Non usare candeggina. Fare riferimento all'etichetta con le istruzioni di lavaggio per pulire il tessuto del sacco coprigambe.

Elenco componenti

A Sacco coprigambe

Utilizzo del prodotto

Uso del sacco coprigambe

Vedere le figure 1 - 12

- Questo sacco coprigambe può essere utilizzato con tutti i passeggini Graco.

ES ⚠️ ADVERTENCIA

IMPORTANTE: LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS

LA SEGURIDAD DE SU HIJO PUEDE VERSE AFECTADA SI NO SIGUE ESTAS INSTRUCCIONES.

Nunca deje al bebé desatendido.

No deje que el niño juegue con este producto.

Utilice siempre el sistema de sujeción.

Para el método de uso del sistema de sujeción, consulte la sección correspondiente en el manual de instrucciones.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

No utilice lejía. Consulte la etiqueta de cuidados para obtener instrucciones sobre cómo limpiar las partes del cubrepies.

Lista de piezas

A Saco cubrepies

Uso del producto

Uso del saco

Consulte las imágenes 1 - 12

- Este cubrepies se puede utilizar con todos los cochecitos Graco.

PT AVISO

IMPORTANTE - LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA

A SEGURANÇA DA CRIANÇA PODE SER AFETADA SE NÃO SEGUIR ESTAS INSTRUÇÕES.

Nunca deixe o bebê sem supervisão.

Não permita que as crianças brinquem com este produto.

Utilize sempre o sistema de retenção.

Para saber o método de utilização do sistema de retenção, consulte a secção relevante do manual de instruções.

CUIDADO E MANUTENÇÃO

Sem lixívia. Consulte as instruções na etiqueta de cuidados para proceder à limpeza das partes em tecido do cobre-pés.

Lista de componentes

A Cobre-pés

Utilização do produto

Utilizar o cobre-pés

Ver imagens  - 

- Este cobre-pés pode ser utilizado com carrinhos de bebé Graco.

PL OSTRZEŻENIE

WAŻNE - DOKŁADNIE PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ DO PRZYSZŁEGO WYKORZYSTANIA

NIEPRZESTRZEGANIE TYCH INSTRUKCJI MOŻE SPOWODOWAĆ NARAŻENIE BEZPIECZEŃSTWA TWOJEGO DZIECKA.

Nigdy nie należy pozostawiać dziecka bez opieki.

Nie należy pozwalać dziecku na zabawę produktem.

Zawsze należy stosować system zabezpieczający dziecko.

Informacje dotyczące metody używania systemu fotelika samochodowego, można znaleźć w odpowiedniej części instrukcji obsługi.

PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

Nie wolno stosować środków wybielających. Należy sprawdzić na etykiecie konserwacji instrukcje dotyczące czyszczenia części z tkaniny śpiworka.

Wykaz części

A Osłona na nózki

Korzystanie z produktu

Używanie śpiworka

Patrz rysunki  - 

- Ten śpiworek można używać ze wszystkimi wózkami Graco.

CZ VAROVÁNÍ

DŮLEŽITÉ - POZORNĚ SI PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE JEJ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

V PŘÍPADĚ NEDODRŽENÍ TĚCHTO POKYNŮ MŮŽE DOJÍT K OHROŽENÍ BEZPEČNOSTI VAŠEHO DÍTĚTE.

Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.

Nedovolte dětem, aby si s tímto výrobkem hrály.

Vždy používejte zádržný systém.

Způsob použití zádržného systému naleznete v příslušné části návodu k použití.

PÉČE A ÚDRŽBA



Nebělit. Pokyny pro čištění textilních částí fusaku najdete na štítku s pokyny pro péči a údržbu.

Seznam částí

A Fusak

Používání produktu

Používání fusaku

Viz obrázky  - 

- Tento fusak lze používat se všemi kočárky Graco.

SK WARNING

DÔLEŽITÉ - POZORNE SI PREČÍTAJTE A UCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE.

AK NEBUDETE DODRŽIAVAŤ TIETO POKYNY, MÔŽE TO MAŤ VPLYV NA BEZPEČNOSŤ VÁŠHO DIEŤAŤA.

Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.

Nenechávajte deti, aby sa hrali s týmto produktom.

Vždy používajte zádržný systém.

Informácie o spôsobe použitia zadriavacieho systému nájdate v príslušnej časti v návode na použitie.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Nepoužívajte bielinidlo. Pokyny na čistenie textilných častí fusaku nájdate na štítku s návodom na ošetrovanie.

Zoznam jednotlivých častí

A Fusak

Používanie výrobku

Použitie fusaku

Pozrite si obrázky  - 

- Tento fusak možno použiť so všetkými kočárkami Graco.

HR ⚠ UPOZORENJE

VAŽNO - PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPORABU

SIGURNOST VAŠEG DJETETA MOŽE BITI UGROŽENA AKO SE NE PRIDRŽAVATE OVIH UPUTA.

Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.

Nemojte pustiti da se djeca igraju s proizvodom.

Uvijek koristite sustav zaštite djeteta.

Upute o načinu uporabe sustava za sigurno pričvršćivanje djeteta pronaći ćete u odgovarajućem odjeljku u uputama za uporabu.

BRIGA I ODRŽAVANJE

Ne upotrebljavajte izbjeljivač. Pogledajte naljepnicu za održavanje s uputama za čišćenje dijelova navlake za noge od tkanine.

Popis dijelova

A Navlaka za noge

Uporaba proizvoda

Uporaba navlake za noge

Pogledajte slike **1** - **12**

- Ova navlaka za noge može se koristiti sa svim dječjim kolicima Graco.

SR ⚠ UPOZORENJE

VAŽNO – PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

BEZBEDNOST VAŠEG DETETA MOŽE BITI UGROŽENA AKO NE PRATITE OVA UPUTSTVA.

Nikad ne ostavljajte dete bez nadzora.

Ne dozvolite deci da se igraju sa ovim proizvodom.

Uvek vežite pojas.

Za način korišćenja sedišta za dete pogledajte relevantni odeljak u uputstvu za upotrebu.

BRIGA I ODRŽAVANJE

Ne koristite izbjeljivač. Pogledajte etiketu za brigu o proizvodu za uputstva o čišćenju delova od tkanine vreće za spavanje.

Lista delova

A Vreća za spavanje

Upotreba proizvoda

Upotreba vreće za spavanje

Pogledajte slike **1** - **12**

- Ova vreća za spavanje se može koristiti sa svim Graco kolicima.

SL ⚠ OPOZORILO

POMEMBNO – NATANČNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO.

Z NEUPOŠTEVANJEM TEH NAVODIL LAHKO OGROZITE VARNOST VAŠEGA OTROKA.

Nikoli ne pustite otroka brez nadzora.

Ne dovolite otroku, da se s tem izdelkom igra.

Vedno uporabljajte varnostni pas.

Glede ustrezne metode zapenjanja glejte ustrezno poglavje v navodilih za uporabo.

NEGA IN VZDRŽEVANJE

Ne uporabljajte belila. Za navodila glede čiščenja tekstilnih delov zimske vreče glejte oznako za vzdrževanje.

Seznam delov

A Vreća za noge

Uporaba izdelka

Uporaba zimske vreče

Glejte slike **1** - **12**

- Ta zimska vreća se lahko uporablja z vsemi vozički Graco.

RU ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕ

НЕСОБЛЮДЕНИЕ ИНСТРУКЦИЙ МОЖЕТ ПОСТАВИТЬ ПОД УГРОЗУ БЕЗОПАСНОСТЬ ВАШЕГО РЕБЕНКА.

Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.

Не позволяйте ребенку играть с этим изделием.

Всегда используйте систему фиксации.

Способ применения удерживающей системы представлен в соответствующем разделе руководства по эксплуатации.

УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

Не отбеливать! Инструкции по очистке тканевых деталей муфты для ножек приведены на памятке по уходу.

Комплектность

A Муфта для ножек

Эксплуатация изделия

Использование муфты для ножек

См. рисунки **1** - **12**

- Муфта для ножек предназначена для всех моделей колясок Graco.

DA ⚠ ADVARSE

VIGTIGT - LÆS OMHYGGELIGT OG BEHOLD TIL SENERE REFERENCE.

HVIS DISSE VEJLEDNINGER IKKE FØLGES, KAN DET GÅ UD OVER DIT BARN SIKKERHED.

Barnet må aldrig være uden opsyn.

Børn må ikke lege med dette produkt.

Brug altid selen.

Se, hvordan spændingssystemet bruges i det relevante afsnit i instruktionsvejledningen.

PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

Den må ikke vaskes med blegemiddel. Se venligst rengøringsinstruktionerne på stofdelene på fodposen.

Liste over dele

A Fodpose

Brug af produktet

Sådan bruges køreposen

Se billederne 1 - 12

- Denne fodpose kan bruges med Graco-klapvognene.

NO ⚠ ADVARSEL

VIKTIG – LES NØYE OG BEHOLD FOR FREMTIDIG OPPSLAG

DERSOM DU IKKE FØLGER DISSE INSTRUKSJONENE, KAN DET GÅ UT OVER SIKKERHETEN TIL BARNET DITT.

La aldri barnet være uten tilsyn.

Ikke la barn leke med dette produktet

Husk alltid å spenne barnet fast.

Se det relevante avsnittet i bruksanvisningen for hvordan systemet brukes.

STELL OG VEDLIKEHOLD

Ikke bruk blekemiddel. Se på pleieetiketten for instruksjoner om rengjøring av stoffdelene i fotposen.

Deleliste

A Fotpose

Bruke produktet

Bruk av fotpose

Se bilder 1 - 12

- Denne fotposen kan brukes med alle Graco barnevogner.

SV ⚠ VARNING

VIKTIGT - LÄS IGENOM NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS BARNETS SÄKERHET KAN PÅVERKAS OM DU INTE FÖLJER DESSA INSTRUKTIONER.

Lämna aldrig barnet utan uppsikt.

Låt inte barn leka med produkten.

Information om användningsmetoden för fasthållningssystem finns i det relevanta avsnittet i instruktionsmanualen.

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Blek inte. Se skötselråden för instruktioner om att tvätta fotmuffens tygdelar.

Förteckning över delar

A Fotmuff

Produktanvändning

Använda fotmuff

Se bilder 1 - 12

- Den här fotmuffen kan användas med alla Graco-sittvagnar.

FI ⚠ VAROITUS

TÄRKEÄÄ - LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTTÄ TULEVAÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

LAPSESI TURVALLISUUS VOI OLLA UHATTUNA, JOLLET NOUDATA NÄITÄ OHJEITA.

Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.

Älä anna lasten leikkiä tällä tuotteella.

Käytä aina kiinnityshihnoja..

Katso turvajärjestelmän käyttömenetelmä käyttöohjeen vastaavasta kohdasta.

HOITO JA KUNNOS SAPITO

Ei valkaisuaainetta. Katso ohjeet jalkapehmusteen kangasosien puhdistamiseen hoitoketjusta.

Osaluettelo

A Jalkapehmuste

Tuotteen käyttö

Käytä jalkapehmustetta

Katso kuvat 1 - 12

- Tätä jalkapehmustetta voidaan käyttää kaikkien Graco-rattaiden kanssa.

HU ⚠ FIGYELEM

FONTOS - OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS TARTSA MEG A KÉSŐBBIEKRE

AMENNYIBEN NEM KÖVETI EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT, EZ BEFOLYÁSOLHATJA A GYEREK BIZTONSÁGÁT.

Tilos a gyermeket bármikor felügyelet nélkül hagyni.

Ne hagyja gyermekét a termékkel játszani.

Mindig használja a biztonsági rögzítőrendszert.

A rögzítő rendszer használatához kérjük tanulmányozza a használati útmutató megfelelő fejezetét.

GONDOZÁS ÉS KARBANTARTÁS

Nem szabad fehériteni. A lábtakaró szövet részeinek tisztítására vonatkozó utasításokat lásd az ápolási címkén.

Alkatrészek listája

A Lábtakaró

Termék használata

A lábtakaró használata

Lásd a képeket 1 - 12

- Ez a lábtakaró az összes Graco babakocsival használható.

RO ⚠ AVERTISMENT

IMPORTANT - CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE

SIGURANȚA COPILULUI POATE FI AFECTATĂ DACĂ NU RESPECTAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.

Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.

Nu lăsați copiii să se joace cu acest produs.

Folosiți întotdeauna sistemul de dispozitive de fixare a copilului.

Pentru metoda de utilizare a sistemului de siguranță, consultați secțiunea corespunzătoare din manualul de instrucțiuni.

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Nu utilizați înălbitor. Consultați eticheta de întreținere pentru instrucțiuni privind curățarea componentelor din material textil ale salopetei.

Lista de piese

A Apărătoare de picioare

Utilizarea produsului

Utilizarea salopetei

Consultați imaginile 1 - 12

- Această salopetă poate fi utilizată cu toate cărucioarele Graco.

EL ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

ΑΝ ΔΕΝ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ, ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΤΕΘΕΙ ΣΕ ΚΙΝΔΥΝΟ Η ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΑΣ.

Ποτέ μην αφήνετε το μωρό σας χωρίς επίβλεψη.

Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με αυτό το προϊόν.

Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.

Για τον τρόπο χρήσης του συστήματος συγκράτησης, ανατρέξτε στη σχετική ενότητα στο εγχειρίδιο χρήσης.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Μην χρησιμοποιείτε λευκαντικό. Ανατρέξτε στην ετικέτα φροντίδας για οδηγίες σχετικά με τον καθαρισμό των υφασμάτων των τμημάτων του υπνόσακου.

Λίστα εξαρτημάτων

A Υπνόσακος

Χρήση προϊόντος

Χρήση υπνόσακου

Δείτε τις εικόνες 1 - 12

- Αυτός ο υπνόσακος μπορεί να χρησιμοποιηθεί με όλα τα καρότσια της Graco.

TR ⚠ UYARI

ÖNEMLİ - DİKKATLE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN

BU TALİMATLARA UYMAMANIZ HALİNDE ÇOCUĞUNUZUN GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

Çocuğu kesinlikle gözetimsiz bırakmayın.

Çocuğunuzun bu ürünle oynamasına izin vermeyin.

Daima emniyet sistemini kullanın.

Koltuk sistemine yönelik kullanım yöntemi için lütfen talimat kılavuzunun ilgili kısmına başvurun.

TEMİZLİK VE BAKIM

Çamaşır suyu kullanmayın. Ayaklığın kumaş kısımlarının temizlenmesine ilişkin talimatlar için lütfen bakım etiketine bakın.

Parça listesi

A Ayak Koruyucu

Ürün Kullanımı

Ayak Koruyucu Kullanımı

Bkz. şekil 1 - 12

- Bu ayaklık tüm Graco bebek arabaları ile kullanılabilir.

هام: يرجى قراءة التعليمات بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً
قد يؤثر عدم اتباع هذه التعليمات على سلامة طفلك.

لا تترك الطفل أبداً دون مراقبة.

تجنب عبث الطفل بهذا المنتج.

احرص دائماً على استخدام نظام تقييد حركة الطفل.

للاطلاع على طريقة استخدام نظام تقييد حركة الطفل، يرجى الرجوع إلى القسم المتعلق بذلك في دليل التعليمات.

العناية والصيانة

يحظر استخدام مبيضات. يرجى الرجوع إلى ملصق العناية للحصول على تعليمات حول تنظيف الأجزاء القماشية في حقيبة تدفئة الطفل.

قائمة الأجزاء

أ كسوة تدفئة الطفل

استخدام المنتج

استخدام حقيبة التدفئة
الخاص بالأطفال

راجع الصور ① - ②

• يمكن استخدام حقيبة تدفئة الطفل هذه مع جميع عربات أطفال Graco.



Allison Baby UK Ltd
Venture Point, Towers Business Park
Rugeley, Staffordshire, WS15 1UZ

NUNA International B.V.
Van der Valk Boumanweg 178 C,
2352 JD Leiderdorp, The Netherlands

Customer Service
gracobaby.eu
www.gracobaby.pl

For UK and ROI
Customerservices.uk@gracobaby.eu
+44 0800 952 0063